

30008106

THYSSEN K

(8fe)

* Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR).

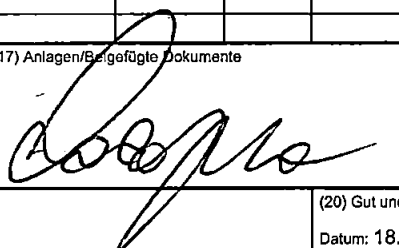
* Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).

(1) Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Mercedes Benz Werk Rastatt LG-Lager Rastatt Abl.400 Mercedesstr. 1 DE 76432 Rastatt		LN 10005403	Frachtbrief KVO		(22) Nr. 82471709
		X	Internationaler Frachtbrief	CMR* Lettre de voiture International	(23) Datum 18/11/2025
		(30) Transporteinheits-Nr. (intern) TU-100867014		(24) Ordnungs-Nr. Genehmigung SOFA-A0017876	
					
(1A) Versandort, Beladestelle					
(1B) Gemeindetarifbereich		(4) Verkehrsunternehmer (Transporteur) inTime Express Logistik GmbH Am Kirchhorster See 1 DE 30916 Isernhagen		(25) Fahrtenbuch-Nr.	
(2) Empfänger (Name, Adresse, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna B.V. & Co. KG Via dei Ciclamini 4 IT 70026 Modugno		LN 16722084E			(26) aml. Kennzeichen LKW: MRU 254 Hänger: UAB "Baltijos transporto sistemas" Pramonės g. 8A, Klaipėda LT-94102
		(5) Anweisungen des Absenders		(27) Nutzlast 00 370 46 433100	
(2A) Bestimmungsort, Entladestelle		(6) Frachtvereinbarung		(28) Fahrzeugführer X	
(2B) Gemeindetarifbereich				(29) Fahrzeugbegleiter	
(3) zur Buchung/Erklärungen Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno		LN 15320773	(7) Tariffentfernung km		
		(9) Frachtzahlungsanweisung Prescription d'affranchissement Geliefert benannter Ort		(10) Beladung Fahrzeug bereitgestellt Datum: Uhr: Beladung beendet Datum: Uhr:	

Zeichen	Geb.-Anz.	Art der Verpackung	LT-Nr	Menge Ab.-Kl.	Gewicht
82471709		Gestell AUTOMATIKGETRIEBE M252 4x4/4x2 e	27127	66 2	19140

Reisennummer:
A0017876

Wichtiger Hinweis: Es handelt sich bei dieser Fracht um leere, gereinigte Behälter ohne Inhalt
Important notice: This charge contains only empty, cleaned boxes without content

(13) Mercedes Benz Werk Rastatt LG-Lager Rastatt Abl.400		(14) Ladungsträger (LT)-Zusammenfassung 66x27127		(15) Bruttogewicht 19140	
Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)		UAB "Baltijos transporto sistemas" Pramonės g. 8A, Klaipėda LT-94102 00 370 46 433100		(15A) J. gem. VfdF 18A	
				(15B) + Sperrigkeit	
				(16) frachtpflichtiges Gewicht 19140	
frachtpflichtiges Gewicht kg	Ladungs-/Güterklasse bzw. AT	Gewichtsklasse	Währung FS/100 kg	errechnete Fracht	Marge
(17) Anlagen/Beigefügte Dokumente			(18) Angaben zur Ermittlung der Tariffentfernung mit Grenzübergängen		Zwischensumme
					MwSt.
					Endsumme
(20) Gut und Frachtbrief übernommen Datum: 18.11.2025 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)			(21) Gut empfangen Datum: Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)		

Seite 1/1

**) weitere Verwendungen: a) Speditionsauftrag b) Versandauftrag/Ladefliste
b) Frachtbrief/Ladefliste Werklernverkehr

Wir sind Verzichtskunde.

Empfänger

DoE. 4987138165

Tel.: +370 46 4331 00 • Fax: +370 46 4331 20

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

21+22

1-15 einschließlich y compris et

**Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders.
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.**

- blanc = Exemple pour commettant
- rose = Exemple de l'expéditeur
- bleu = Exemple du destinataire
- vert = Exemple du transporteur

weiß = Exemplar für Auftraggeber
rosa = Exemplar für Absender
blau = Exemplar für Empfänger
grün = Exemplar für Frachtführer

1 Absender (Name, Anschrift, Land) / Expéditeur (nom, adresse, pays) / Отправитель Mercedes-Benz AG Mercedesstrasse 1 Tor 7 D-76437 Rastatt			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestim- mungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Con- vention relative au contrat de trans- port international de marchandises par route (CMR).			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) / Destinataire (nom, adresse, pays) / Получатель Magna Powertrain Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Имя перевозчика UAB Baltijos Transporto Sistemos Pramones g.8A LT-94102 Klaipeda Tel: +370 46 4331 00 Fax: +370 46 4331 20			
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise / Место разгрузки Ort/Lieu IT-70026 Modugno Land/Pays			17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs sucesivos (nom, adresse, pays) Последующий перевозчик			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise / Место и дата получения Ort/Lieu D-76437 Rastatt Land/Pays Datum/Date 18.11.2025			18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reserves et observations des transporteurs Замечки перевозчика 1. NO PALLET EXCHANGE 2. DRIVER NOT PERFORMED DURING LOADING/OFFLOADING			
5 Beiliegende Dokumente / Documents annexés / Приложенные документы REF: A 0017876						
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros Номер груза	7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis Количество	8 Art der Verpackung Mode d'emballage Упаковки	9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Наименование	10 Statistiknummer No. statistique Статистика	11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg Брутто кг.	12 Umfang in m³ Cubage m³ Кубик
66 Collis						
19140kg						
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) (Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Распоряжение отправителя (таможня и т.д.)			19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamt- summe/Total à payer		Absender L'expéditeur Währung Monnaie Empfänger Le Destinataire	
14 Rückerstattung Remboursement			20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières			
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement Frei Franco Unfrei Non Franco			21 Ausgefertigt in Etabli à			
22 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur) Подпись отправителя 18. Nov. 2025 Leergutmanagement Abl. 400 LA Wager			23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur) Подпись водителя UAB Baltijos transporto sistemas Klaipeda LT-94102 +370 46 433100		24 Gut empfangen Reçu par le destinataire 18. Nov. 2025 Leergutmanagement Abl. 400 LA Wager Leerd FM BV & Co. KG Mercedes-Benz - Werk Rastatt	
25 Angaben zur Entfernung der Entfernung mit Grenzüberquerungen von bis km			Paletten-Absender - Expéditeur des palettes Art Anzahl Kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette		Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes Art Anzahl Kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette	
26 Vertragspartner des Frachtführers			Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
27 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhängers			Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
MRU 254 UN-097						
Benutzte Gen.-Nr.			☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT			

* Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
* En cas de marchandises dangereuses inclure, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.